

Raum für  
zeitlose  
Komposition



Das Raumwerk



Und  
plötzlich  
weißt

**du:** Es ist Zeit,  
etwas Neues zu  
beginnen und  
dem Zauber  
des Anfangs zu  
vertrauen.

Meister Eckhart,  
deutscher Theologe und Philosoph



# Das Fundament zum Wohlfühlen



Die Auswahl des richtigen Bodens für ihr Zuhause ist eine wahrhaft grundlegende Entscheidung, ist dieser doch ein prägendes Element für den Charakter des gesamten Raumes. Eine Beratung durch den Profi empfiehlt sich daher in jedem Fall.

Als Bodenspezialisten mit langjähriger Erfahrung und dank unserer Leidenschaft für Raumgestaltung sind wir der perfekte Partner für die Planung und Verlegung Ihres Wunschbodens. Persönliche Betreuung steht bei uns an erster Stelle: Mit einem Profi an Ihrer Seite finden Sie rasch den idealen Bodenbelag, der exakt Ihrem Wohnstil und Ihrer Lebensweise entspricht. Unser breites Angebot an Designs und Materialien lässt keine Wünsche offen. Auch für Treppen und Terrassenbeläge finden wir eine optimale Lösung.

Ob Neubau oder Renovierung: Selbstverständlich übernehmen wir auch gerne die fachgerechte Verlegung Ihres Bodens, der schließlich die Basis für Ihre ganz persönliche Wohlfühloase bildet!

# Raum ist Melodie, ich Ihr Komponist



Bestimmt haben auch Sie die – teilweise kontroversen – Betrachtungen zum Thema Künstliche Intelligenz mitverfolgt. Vor allem in kreativen, gestalterischen Bereichen fragen sich viele Menschen, ob ihre Tätigkeit bald automatisiert und von Computern erledigt wird, ob Inspiration in Zukunft reine Rechenleistung und Design nur mehr eine Frage der Datenverarbeitung ist. Wir haben uns kritisch mit dem Thema auseinandergesetzt und festgestellt, dass KI im Einrichtungssektor wie so vieles im Leben ihre guten, aber auch weniger guten Seiten hat.

Und genau daraus lässt sich eigentlich eine gute Maxime ableiten: Neue Technologien und innovative Entwicklungen sollen uns das Leben erleichtern, aber nicht abnehmen. So wie das Wohnen zwar möglichst komfortabel und vor allem individuell ausfallen, die Bewohner\*innen aber nicht aller Reize berauben soll. Natürlich stellt sich die Frage, was zu wenig und was zu viel ist. In puncto Minimalismus meldet

sich wie immer unser Topdesigner PAUL LEVÍN zu Wort und erläutert, wie sich die Kunst des Weglassens auf unser Zuhause auswirkt. Diese war übrigens auch ein wesentliches Merkmal der Biedermeier-Epoche, die wir in dieser Ausgabe anlässlich des 200. Geburtstags von Johann Strauss Sohn näher unter die Lupe nehmen.

Selbstverständlich präsentieren wir Ihnen daneben auch wieder zahlreiche neue Trends, Inspirationen und frische Ideen, die Abwechslung in Ihre vier Wände bringen.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme kleine Auszeit beim Schmökern und Blättern und freuen uns auf ein Wiedersehen in unserem Schauraum!

Ihr Manfred Maier-Fuchs

## Unser Service:

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven und verlassen Sie sich bei der Gestaltung Ihres Zuhauses voll und ganz auf Ihren Profi-Betrieb. Von der Wohndesign-Beratung bis hin zur Bodenverlegung erhalten Sie bei uns alles aus einer Hand!



Bei uns gibts  
noch echte  
**Handschlag-  
qualität!**



**Nähservice**



**Montage  
& Verlegung**



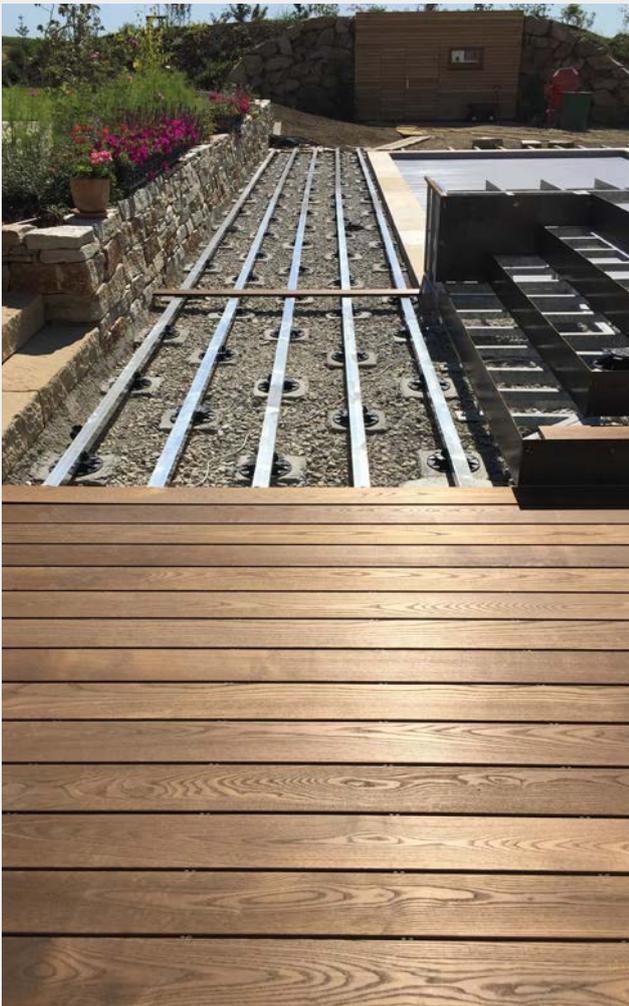
**Polstern &  
Tapezieren**

Alle Serviceleistungen finden Sie unter:  
[mf-boeden.at/serviceleistungen](https://mf-boeden.at/serviceleistungen)

# Handwerk trifft Design: Referenzen mit Strahlkraft

Jeder Raum ist so individuell wie seine Bewohner – und genau hier kommt unser Können als Raumausstatter ins Spiel.

Mit Fingerspitzengefühl und fachlicher Expertise achten wir auf einen durchdachten Materialmix und setzen auf Qualität bei der Produktauswahl, um letztendlich mit einer stimmungsvollen Gestaltung bei unseren Kunden\*innen zu punkten. Ob Bodenbeläge, Wandverkleidungen, Möbelstoffe oder Sonnenschutz – jedes Detail trägt zur perfekten Raumwirkung bei. Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie, wie professionelle Raumgestaltung Funktionalität und Ästhetik vereint.



## Thermoesche

📍 Ort  
- St. Pölten Land & Melk

🔄 Umsetzungen  
- Fano Thermoesche glatt  
- Unterkonstruktion: ALU - Formrohr auf Stelzenlager



## Fischgrät

📍 Ort  
- St. Pölten Land

🔄 Umsetzungen  
- Weitzer Fischgrät, Eiche Pure lebhaft  
vollflächig verklebt





Haben auch Sie als Kind gespielt, nicht auf Ritzen zu treten? Dann wären Böden aus beeindruckenden Schlossdielen oder scheinbar nahtlose Flächen im Industrial Design wohl keine große Herausforderung für Sie gewesen!

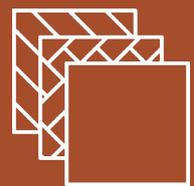
Aber egal, ob pflegeleichte Designböden, elegantes Fischgrätparkett oder naturgetreue Steinoptik: Der Boden ist ein wesentliches Gestaltungselement in jedem Zuhause. Was uns

besonders wichtig ist? Emissionsfreie und umweltschonende Verklebung. Zertifiziertes Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Regionale Partnerschaften und kurze Wege.

Teppiche wiederum sind sozusagen das Tüpfelchen auf dem i: Sie strukturieren den Raum, wärmen die Füße und sorgen durch ihre Vielfalt an Farben und Formen für ein optisches Highlight in jedem Raum.



# Ein Auftritt der Superlative





## MEHR ALS NUR SCHÖN

Wer sagt, dass ein Holzboden nur schön ist? Die **Böden** von **Weitzer Parkett** mit eigens entwickelter porentiefer Mehrfach-Spezialversiegelung beweisen das Gegenteil! Weitzer Parkett bietet als einziger Hersteller das Pflegefrei-Parkett. Seine revolutionäre Technologie schützt den Boden effektiv vor Staub, Kratzern, Abrieb und Schmutzeinlagerungen. Der Glanz bleibt erhalten, der Boden dauerhaft schön – ganz ohne Pflege und zusätzlichen Aufwand.



## NATÜRLICHES AMBIENTE

**Waldboden** von **Landegger** – in Fischgrät und als Diele. Schenkt Freude beim Kombinieren für einen facettenreichen Lebensraum. Mit seiner überwältigenden Natürlichkeit macht der Waldboden den lebendigen Wuchs der Eiche zu einem beeindruckend haptischen Erlebnis. Die nachhaltige und regionale Eiche schenkt Lebensräumen die wohltuende und duftende Atmosphäre eines Waldes. Eine 5,5 mm starke Nutzschrift überzeugt mit höchster Qualität.



## WOHNEN WIE IM URLAUB

Zuhause möchten wir ein besonderes Lebensgefühl genießen – wir wünschen uns einen Rückzugsort, der den Stress des Alltags hinter uns lässt und unsere Sinne beruhigt. Mit der Parkettkollektion **Elevation** von **Scheucher** wird der Alltag zur Nebensache: Der Duft von natürlichen Materialien, die einzigartigen Texturen, das Spiel von harmonischen Farbnuancen an der Oberfläche des Holzes – all das vermittelt ein Gefühl von Freiheit und Entspannung, welches uns sonst nur im Urlaub begegnet. Jeder Raum wird zu einer Oase, die nicht nur den äußeren, sondern auch unseren inneren Raum erfüllt. Mit der Parkettkollektion Elevation wird jeder Schritt in Ihrem Zuhause zu einer Reise – einer Reise in die Freiheit der Natur, in das Gefühl von Urlaub und Gelassenheit.





# Leben und Wohnen im Gleichgewicht

## Warum der Boden von Scheucher nun die Wand erobert

**In der heutigen Raumgestaltung verschmelzen Räume zunehmend miteinander. Fließende Übergänge zwischen den einzelnen Wohnbereichen fördern ein harmonisches Zusammenspiel von Boden und Wand.**

Parkett ist hygienisch, pflegeleicht und ziemlich hart im Nehmen: Immer mehr Interior-Designer\*innen verwenden es mittlerweile auch als Wandverkleidung. Durch die feine, natürliche Optik und die praktischen, klimaregulierenden Eigenschaften von Holz wird der Raum nicht nur optisch bereichert, sondern auch in seiner Funktionalität erheblich aufgewertet.

### **Wie aus einem Guss**

Die warme Farbpalette von Holz fügt sich nahtlos in jede Art von Einrichtung und Raumstruktur ein. Besonders in offenen Wohnkonzepten oder modernen Loft-Wohnungen kommt die durchgehende Gestaltung mit Parkett besonders gut zur Geltung. Auch im Wohnzimmer oder in der Küche entsteht durch den fließenden Übergang von Boden- zu Wandverkleidung eine optische Tiefe, die den Raum harmonisch und ausbalanciert wirken lässt.

### **Perfektes Raumklima - die Wand verstärkt's**

Neben der ästhetischen Wirkung hat Parkett besonders im Hinblick auf das Raumklima bemerkenswerte Vorteile. Holz reguliert die Luftfeuchtigkeit, indem es überschüssi-

ge Feuchtigkeit aufnimmt und bei Bedarf wieder abgibt. Dies trägt zu einem konstanten Raumklima bei und kann insbesondere in beheizten Innenräumen einen spürbaren Unterschied machen!

### **Langlebigkeit und Nachhaltigkeit:**

Ein weiterer, oft unterschätzter Vorteil von Parkett ist seine Langlebigkeit. Holz ist ein robustes und widerstandsfähiges Material, das bei entsprechender Pflege eine jahrzehntelange Lebensdauer erreicht und im Anschluss auch renoviert werden kann.

Darüber hinaus ist Parkett ein nachhaltiger Baustoff. FSC-zertifiziertes Holz als nachwachsender Rohstoff schonnt Ressourcen und schützt die Umwelt.



# Chat GPT, wie soll ich wohnen

Wie künstliche Intelligenz unser Wohnen beeinflussen kann

**Innerhalb kürzester Zeit traten Deep Learning- Modelle, auch KI genannt, ihren Siegeszug durch die Gesellschaft an. Sie können Geschichten schreiben, Bilder generieren, aber auch Hautkrebs und Falschgeld erkennen. Und wie sieht es mit der Einrichtung aus?**

In vielen Haushalten sind Smart-Home-Systeme bereits Standard: Beschattungs- und Lüftungssysteme reagieren auf Witterung und Außentemperatur, Beleuchtung und Heizung lassen sich mittels Sprachassistentz oder über das Handy aktivieren. Die KI geht allerdings einen Schritt weiter, indem sie von den täglichen Abläufen lernt. Sie registriert beispielsweise, wann und wie lange sich die Bewohner\*innen in bestimmten Räumen aufhalten und optimiert die Heizung entsprechend. Sie merkt sich die abendliche Heimkommzeit, schaltet die gewünschten Lichter ein und spielt die Lieblingsmusik ab. KI-basierte Sicherheitssysteme wiederum erkennen ungewöhnliche Aktivitäten oder potenzielle Gefahren und informieren in Echtzeit.



## KI in der Raumgestaltung

Geht es um die Raumausstattung, kann KI in vielerlei Hinsicht zur Inspiration und als Entscheidungshilfe herangezogen werden. Virtuelle Raumplaner erstellen realistische 3D Modelle einzelner Räume und erlauben das Ausprobieren verschiedener Stilrichtungen und Designs. Indem der Algorithmus vorab die individuellen Vorlieben analysiert, werden nur Materialien, Texturen oder Farben vorgeschlagen, die auch wirklich zum persönlichen Stil passen. Auch ist es möglich, mittels Smartphone oder Tablet die gewünschten Objekte wie Bodenplatten direkt in den realen Raum zu projizieren und in Echtzeit verschiedene Lösungen zu visualisieren. Dadurch spart die KI nicht nur Zeit, sondern hilft auch, nachhaltige Produkte und umweltfreundliche Materialien zu identifizieren.

## Leichtere Planung durch realistische Simulation

Durch die Analyse riesiger Datenmengen kann das KI-gestützte Design zukünftige Trends im Designbereich vorhersagen, wie beispielsweise Farben und Stile, die





in bestimmten Zeiträumen besonders beliebt sein werden. Dank dieser Funktion können Lösungen entstehen, die sowohl praktisch als auch innovativ sind. Ein weiterer Vorteil der Simulation in Echtzeit ist die Möglichkeit, bereits bei der Vorauswahl automatisch die speziellen Anforderungen der Nutzer\*innen mit einzuberechnen.

### Wie kreativ ist die KI?

Auch wenn die KI scheinbar einzigartige Kunstwerke in jeder gewünschten Stilrichtung erzeugen kann, muss man sich vergegenwärtigen, dass sie keine eigenen, schöpferischen Ideen umsetzt, sondern lediglich eine Imitation bereits bestehender Werke erzeugen kann. Originalität? Leider Fehlanzeige. Denn was eine KI niemals lernen kann, sind Emotionen. Und genau diese verleihen einem Raum das gewisse Etwas! Letztlich kommt es also doch auf das Fingerspitzengefühl guter Raumausstatter\*innen an, wenn es darum geht, einen Bereich zu gestalten, der die Persönlichkeit der Bewohner\*innen widerspiegeln soll. Letztlich ist und bleibt die KI – zumindest vorerst – eine praktische Unterstützung, jedoch kein Ersatz für die Menschen hinter einer gelungenen und rundum behaglichen Wohnatmosphäre.

## KI-Tools zum Ausprobieren

### RoomGPT

Wer schnell und unkompliziert ausprobieren möchte, wie ein Raum in einem anderen Design wirken würde, hat mit RoomGPT eine nutzerfreundliche Möglichkeit zur Hand. Einfach ein Bild des Raumes hochladen, gewünschte Stilrichtungen wählen und sich überraschen lassen.

### Planer 5D

Dieses Architektursystem für die Wohnplanung erfasst die Inneneinrichtung anhand von Schnappschüssen und erlaubt eine Anpassung von Oberflächen, Materialien, Farben und Muster für Möbel, Wände und Böden in jedem beliebigen Designstil.

### InteriorAI

Mit einer sehr übersichtlichen Benutzeroberfläche ermöglicht diese Plattform, anhand von Fotos verschiedene, fotorealistische Einrichtungsstile durchzuprobieren und Inspiration zu finden.

### Spacely.AI

Ähnlich wie die anderen Modelle bietet diese Seite Ideen für Möbel und Farbschemata und erstellt anhand der gewählten Filter realistische Räume inklusive Dekoration.



## VIELSEITIG UND EDEL

Seit 150 Jahren befasst sich **Bawart Parkett** mit der Holzbearbeitung. Die Produkte entstehen unter dem Motto: Natur vom Baum bis zum Parkett. Mit der umfangreichen Produktpalette, der Erfüllung von Sonderwünschen und als Spezialist für Tafelböden und Fischgrat hat sich Bawart weit über Vorarlberg hinaus einen Namen gemacht.

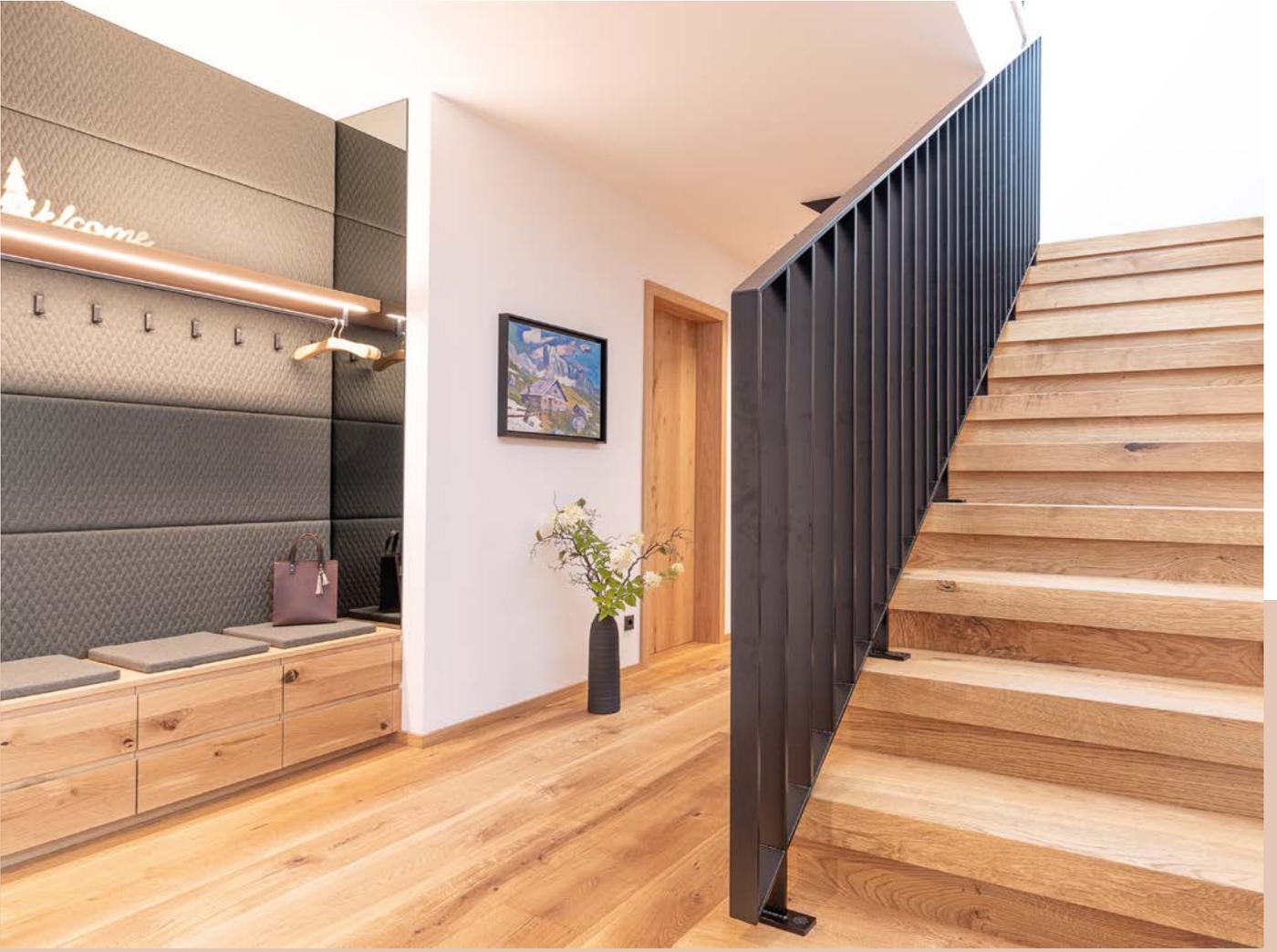
Tafelparkett ist der edelste und exklusivste aller Holzböden und wird in handwerklicher Arbeit hergestellt - oft nach alten Mustern und immer wieder nach modernen, mutigen Ideen. Kein anderes Parkett ermöglicht so viele kreative Muster wie das Tafelparkett. Bawart inspiriert Sie gerne mit Erfahrung und Kreativität.

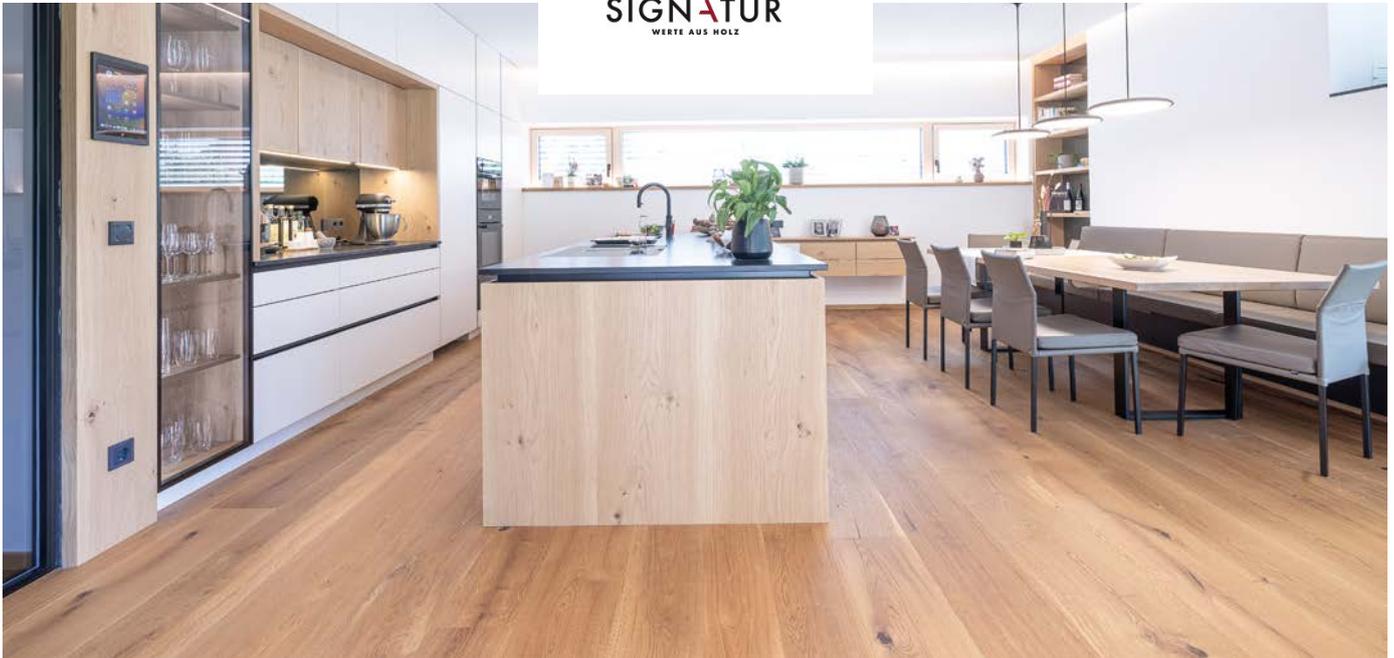




## AUSSERGEWÖHNLICHE VIELFALT

Als Neuzugang in der **FLOORganic** Produktlinie von **Kaindl** besticht das elegante Dekorhighlight Eiche Sarocco durch seine perfekt abgestimmte synchrone Oberfläche und die hochwertige Pressed Bevel-Kantenausführung. Fünf ansprechende Farbstellungen stehen zur Auswahl. Neben der Eiche Sarocco ist auch die Hickory Pharell neu in der FLOORganic Familie angekommen, beide ausgestattet mit der weiterentwickelten AQUA PRO XPT Technologie. Die organische feuchteresistente AQUA PRO XPT HDF-Trägerplatte in anthrazitfarbener Optik ist jetzt noch widerstandsfähiger gegen Feuchtigkeit. Wie bei allen AQUA PRO-Produkten kommen auch hier das bewährte selbstschließende Nut-Feder-Profil und die feuchtigkeitsabweisende, versiegelte Fase zum Einsatz. FLOORganic punktet zusätzlich mit der integrierten ECO Unterlagsmatte aus recycelbaren Holzfasern und sorgt damit für niedrige Gehschallwerte.





## NEUE DIMENSIONEN

Wenn Handwerk zur Haltung wird, entstehen Stücke mit Seele. **SIGNATUR Moritz Weiss** ist weit mehr als eine Tischlerei – es ist eine Manufaktur für bleibende Werte. In Lend, im Herzen Österreichs, entstehen Tisch- und Bodenunikate aus massivem, heimischem Holz – jedes Stück maßgefertigt, jeder Baum mit Bedacht gewählt. Für Men-

schen, die Qualität nicht nur sehen, sondern auch spüren wollen. Ob SIGNATUR Tischunikat oder maßgefertigter Dielenboden – jedes Objekt trägt die Geschichte des Baumes und die Haltung seiner Besitzer. Wer SIGNATUR wählt, entscheidet sich bewusst gegen Schnelllebigkeit – und für bleibende Schönheit mit Charakter.



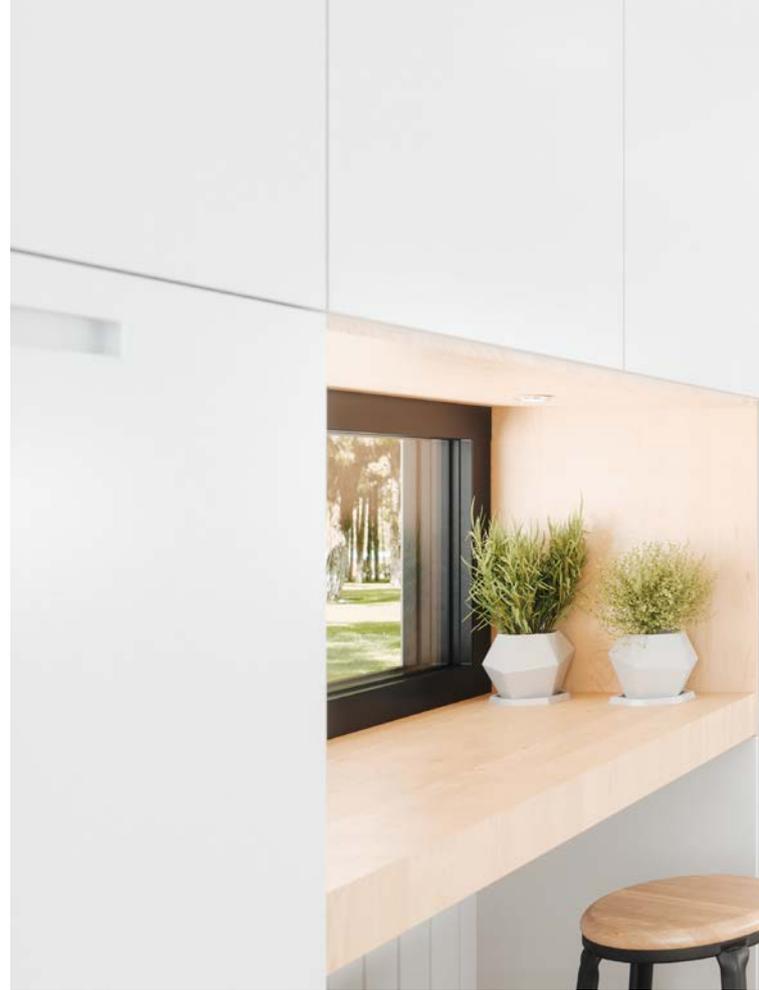
# Weniger ist mehr

PAUL LEVÍN über die Kunst des Weglassens

**Dass er konsumkritisch denkt und seine Produkte daher auf maximale Flexibilität und Langlebigkeit prüft, ist bereits bekannt. Wir haben mit dem bekannten Designer über Minimalismus als Wohnstil und Lebensphilosophie gesprochen.**

*Macht Angebotsübersättigung auf Dauer unglücklich?*

**PAUL LEVÍN:** Wenn wir einen genaueren Blick auf unseren Lebensstandard werfen, sehen wir überquellende Kleider- und Spielzeugschränke, Deko auf allen freien Flächen, Musik aus dem Radio, Push-Benachrichtigungen von Mails und immer wieder - als Übersprungshandlung - der zwanghafte Griff nach dem Handy. Reizüberflutung ist auch in Schulen ein Thema: Kinder und Jugendliche haben zunehmend Konzentrationsschwierigkeiten, sind hibbelig und tun sich schwer, ein Thema zu fokussieren.



*Seit Marie Kondo hat „Aufräumen“ einen Stellenwert als Lebensweise. Wie hilft Minimalismus, den Blick auf das Wesentliche zu richten?*

**PAUL LEVÍN:** Nun, Ausmisten hat einen wohltuenden psychologischen Effekt. Wer Altlasten loswird, wirft physischen und psychischen Ballast ab. Aber ganz neu ist das Phänomen nicht. Bereits Bauhaus-Architekten und Designer wie Loos, Mies van der Rohe und Le Corbusier verzichteten bewusst auf ein Übermaß an schmückendem Beiwerk. Minimalistisches Wohnen kennen wir außerdem von den Shakern, einer amerikanischen Freikirche, die durch ihre wunderbar schlicht-eleganten Möbel in Erinnerung blieb. In den 1960er-Jahren setzte sich der minimalistische Lebensstil endgültig als Trend durch. Inspiration kam und kommt nach wie vor aus Japan. Marie Kondo, international bekannt für ihren minimalistischen Lebensstil, ist eine führende Expertin auf diesem Gebiet.

*Wie genau empfiehlt Kondo, vorzugehen?*

**PAUL LEVÍN:** Zunächst sollte man alle Dinge nach Kategorien unterteilen und an einem Ort sichten. Also ein Haufen für Kleidung, einen für Geschirr usw. Danach wird ausgemustert; Gegenstände, die man nicht mehr nutzt, werden kompromisslos aussortiert. Kondo schlägt vor, diese Dinge zu spenden, zu verschenken oder zu verkaufen. Um dauerhaft für Ordnung zu sorgen, erhält jedes Ding einen festen Platz. Freie Flächen bleiben frei!



### **Bedeutet das nicht eine Menge Einschränkung?**

**PAUL LEVÍN:** Minimalismus als Lebensstil darf nicht mit Askese verwechselt werden! Er bedeutet vielmehr einen freiwilligen Verzicht auf all das, was zur Belastung werden kann, uns überreizt, überfordert und den Blick von den wichtigen Dingen ablenkt.

Es geht auch nicht darum, den materiellen Besitz auf eine gewisse Anzahl von Dingen zu begrenzen. Wer Bücher oder Pflanzen liebt, wer beim Blick auf das Bücherregal oder die Blütenpracht am Fensterbrett Glück empfindet, macht alles richtig!

### **Viele Leute denken bei Minimalismus an karge, spartanische Zellen. Wie kann man es trotzdem gemütlich haben?**

**PAUL LEVÍN:** Eine Umgebung, in der alle Dinge um Aufmerksamkeit wetteifern, kann nicht erholsam sein. Vollkommene Leere aber auch nicht. Minimalismus bedeutet, das Wesentliche, an dem man wirklich hängt, ins Zentrum zu rücken. Ziel ist mehr Gelassenheit und Ruhe im eigenen Zuhause und in weiterer Folge im Denken und Handeln. Nicht umsonst sind minimalistisch eingerichtete Wohnungen häufig in ruhigen, natürlich anmutenden Farben wie Erd- oder Pastelltönen gestaltet. Kontraste entstehen durch kräftige Farben wie Dunkelbraun. Gemütlichkeit hingegen durch ausgewählte Wohntextilien wie Teppiche, Kissen und eine wirklich bequeme Couch.

### **Welche Tipps geben Sie für die Umsetzung einer minimalistischen Linie?**

**PAUL LEVÍN:** Platz schaffen! Man sollte sich einmal überlegen, welche Möbelstücke wirklich genutzt werden und welche einfach nur herumstehen. Die kann man aussortieren. Dasselbe gilt für Deko. Ein perfekter Kompromiss sind übrigens dekorative Gebrauchsgegenstände wie formschöne Lampen. Auch sollte man im Idealfall nicht zu viele Farben und Materialien mixen, sondern pro Raum eine klare Linie beibehalten. Generell gilt: Qualität statt Quantität! Ich selbst kann es nur empfehlen: Man ist viel gelassener, hat nicht mehr das Gefühl, bei Aktionen wie der Black Week „zuschlagen zu müssen“, sondern fokussiert sich auf das Wesentliche. So gewinnt man nicht nur mehr freie Zeit, sondern spart auch erstaunlich viel Geld.







## ROBUST UND LANGLEBIG

**Klick Vinyl** von **PAUL LEVÍN** lässt sich schnell und einfach, ohne Klebstoffe verlegen und kann bei Bedarf sogar entfernt und wiederverwendet werden. So können Sie Ihren Raum im Handumdrehen neu gestalten – ganz ohne professionelle Hilfe. Die strapazierfähige Oberfläche ist für den täglichen Gebrauch ausgelegt und bleibt lange schön. Mit einer breiten Auswahl an authentischen Holz- und Steinoptiken fügt sich Klick Vinyl nahtlos in Ihren individuellen Einrichtungsstil ein. Klebevinyl hingegen schafft eine besonders feste und dauerhafte Verbindung mit dem Untergrund, perfekt für stark beanspruchte Bereiche. Die flexiblen Planken und Fliesen werden direkt auf den Untergrund geklebt, was eine stabile und langlebige Verbindung schafft, die selbst intensiven Anforderungen standhält. Die widerstandsfähige Oberfläche ist sowohl strapazierfähig als auch pflegeleicht. Die Verlegung von Klebevinyl sollte vom Fachmann durchgeführt werden. Beide Varianten von den Kollektionen ANNAPURNA, NANGA PARBAT und MANASLU bieten eine große Auswahl an Designs und überzeugen mit individuellen Vorteilen – ganz nach Ihren Anforderungen.

## PERFEKTES ZUSAMMENSPIEL

Der moderne Alleskönner für jeden Raum. Der barfußfreundliche Designboden **BELLUCHA** von **PAUL LEVÍN** sieht nicht nur hervorragend aus, er ist auch den täglichen Strapazen gewachsen und äußerst pflegeleicht. Dieses Multitalent ist durch seine vielseitigen Verlegearten auch perfekt für Renovierungen geeignet. Natürlich kann er problemlos in Wintergärten, in denen es hohe Temperaturschwankungen gibt, eingesetzt werden, da er eine extreme Dimensionsstabilität aufweist.

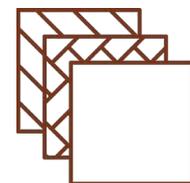






## EXKLUSIVE NATÜRLICHKEIT

Die ersten Sonnenstrahlen fallen durch die Vorhänge. Nackte Füße tapsen vom Bett zur Kaffeemaschine. Jeder Schritt macht Freude und ist ein haptisches Erlebnis. Ob Schiffsboden oder Landhausdiele - der Parkettboden **K2** von **PAUL LEVÍN** verleiht Ihrem Zuhause eine warme Atmosphäre. Er eignet sich für jeden Einrichtungsstil: vom rustikalen Ambiente bis hin zum modernen Look.





# Wer rastet, der rostet



Der beste Ausgleich zum Büroalltag ist in der Natur!

**Wer in Österreich Sport betreiben will, dem mangelt es nicht an Auswahl! Seen und Flüsse, Wälder und Auen, Berge und Flachland bieten zu jeder Jahreszeit viele Möglichkeiten für Aktivitäten.**

Der menschliche Bewegungsapparat ist für stundenlanges Sitzen oder Stehen nicht gemacht: Schließlich waren unsere Vorfahren als Jäger und Sammler ständig in Bewegung. In der heutigen Zeit führen Bewegungsmangel und einseitige Belastung im (Büro-)Alltag häufig zu gesundheitlichen Beschwerden und Rückenproblemen. Umso wichtiger ist es, für regelmäßige Bewegung und Kräftigung der Muskulatur zu sorgen, laut Empfehlung der WHO etwa 20 Minuten täglich. Ein weiterer Pluspunkt: Sport setzt Glückshormone frei und steigert das mentale Wohlbefinden.

**Laufen und Wandern kräftigen Herz und Beine**

Der Vorteil des Joggens? Absolute Flexibilität bei der Örtlichkeit! Außerdem benötigt man bis auf hochwertige Laufschuhe so gut wie kein Equipment. Beim Laufen werden etwa 70 Prozent der Muskeln beansprucht und die Ausdauer trainiert. Auch die Knochendichte verbessert sich durch die Stoßwirkung! Anfänger\*innen sollten es allerdings langsam angehen und dem Körper Zeit zur Anpassung an die ungewohnte Belastung geben. Auch Wandern ist rund um das Jahr, in unterschiedlicher Intensität und nahezu überall möglich. Zudem fördert das Gehen auf unbefestigten Wegen die Tiefenmuskulatur und die Trittsicherheit – eine optimale Sturzprävention im Alter! Grundsätzlich gilt, dass man sich beim Gehen noch unterhalten können sollte, ohne außer Puste zu kommen. So wird eine gute Trainingswirkung erzielt, ohne den Kreislauf übermäßig zu beanspruchen.

Wer zu Knieproblemen neigt, kann zu Stöcken greifen, diese übertragen einen Teil der Belastung auf Schultern und Arme.

Abenteuerlustigen empfiehlt sich die Verbindung mit Geocaching: Via GPS geht es auf die Suche nach versteckten Schätzen in der Natur.

### **Radfahren: Ausdauersport im Sitzen**

Wer gehfaul oder gern etwas schneller unterwegs ist, kann mit dem Fahrrad Sport und Spaß ideal verbinden und bei Schlechtwetter auf einen Zimmer-Ergometer ausweichen. Nicht umsonst zählt das Radfahren zu den beliebtesten Sportarten in Österreich. Zudem gilt Radfahren für Frauen als optimale Beckenbodenübung und schont gleichzeitig wegen der geringeren Gewichtsbelastung Fuß- und Beingelenke. Etwa 50 Prozent der Muskeln werden beim Radeln beansprucht, in erster Linie die Bein-, Waden- und Gesäßmuskulatur. Wichtig ist eine möglichst gerade Rückenhaltung und ein bequemer Sitz, weshalb die Rahmengröße unbedingt auf Körpergröße und Schrittlänge abgestimmt werden sollte.

### **Schwimmen: Booster für Lunge, Kraft und Immunsystem**

Schwimmen gilt als eine der gesündesten Sportarten und kann bis ins hohe Alter ausgeübt werden. Durch die

enorme Gewichtsentslastung ist es ideal für Menschen mit Übergewicht oder Gelenkproblemen. Als Ganzkörpertraining stärkt Schwimmen die Lungenfunktion und das Herz-Kreislauf-System ebenso wie die Abwehrkräfte. Um Verspannungen der Halswirbelsäule zu vermeiden, ist beim Schwimmen allerdings die richtige Körperhaltung zu beachten: Vor allem beim Brustschwimmen sollte der Kopf möglichst tief ins Wasser getaucht werden, um den Körper in eine gestreckte Lage zu bringen. Aus orthopädischer Sicht ist daher Rückenschwimmen der beste Schwimmstil; zudem lässt sich das Tempo ideal variieren.

### **Klettern**

Ob unter freiem Himmel in Klettergärten bzw. an Felswänden oder in der Kletterhalle, dieser Sport kräftigt den Körper wie kaum eine andere Bewegungsform: Fast die gesamte Muskulatur wird beansprucht. Außerdem werden Ausdauer und Konzentration trainiert. Unverzichtbar ist aber die Beherrschung der Sicherungstechniken aus dem Effeff sowie eine hochwertige Ausrüstung, unter anderem Kletterschuhe, Klettergurt, Seil und Helm. Wer nicht ganz schwindelfrei ist, verzichtet besser auf die Kletterwand und widmet sich dem Bouldern. Hier wird die Bewältigung von Griff- und Trittkombinationen in Absprunghöhe und ohne Seilsicherung trainiert.





## STILVOLL WOHNEN

Bringen Sie mit dem Vinylboden **MOUNT EVEREST** von **PAUL LEVÍN** frischen Wind in Ihr Zuhause. Ob Wohnbereiche, Küche oder Badezimmer - dank seiner strapazierfähigen, pflegeleichten und wasserunempfindlichen Oberfläche kann MOUNT EVEREST überall verlegt werden und ist auch für Fußbodenheizung geeignet. Seine rutschhemmende und elastische Beschaffenheit sorgt für sicheren Halt und Gehkomfort.



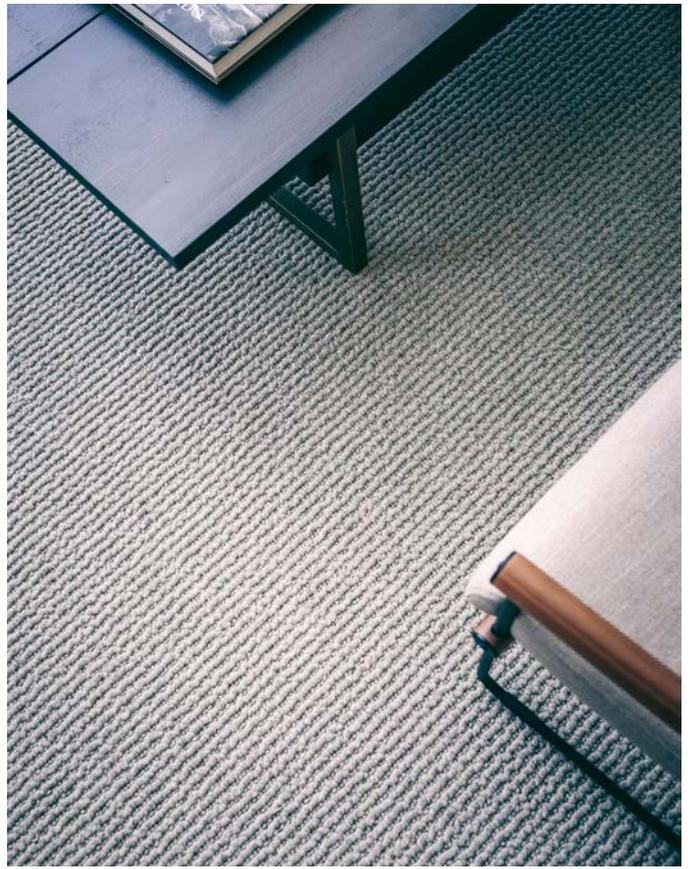




## EIN BODEN FÜR ALLE FÄLLE

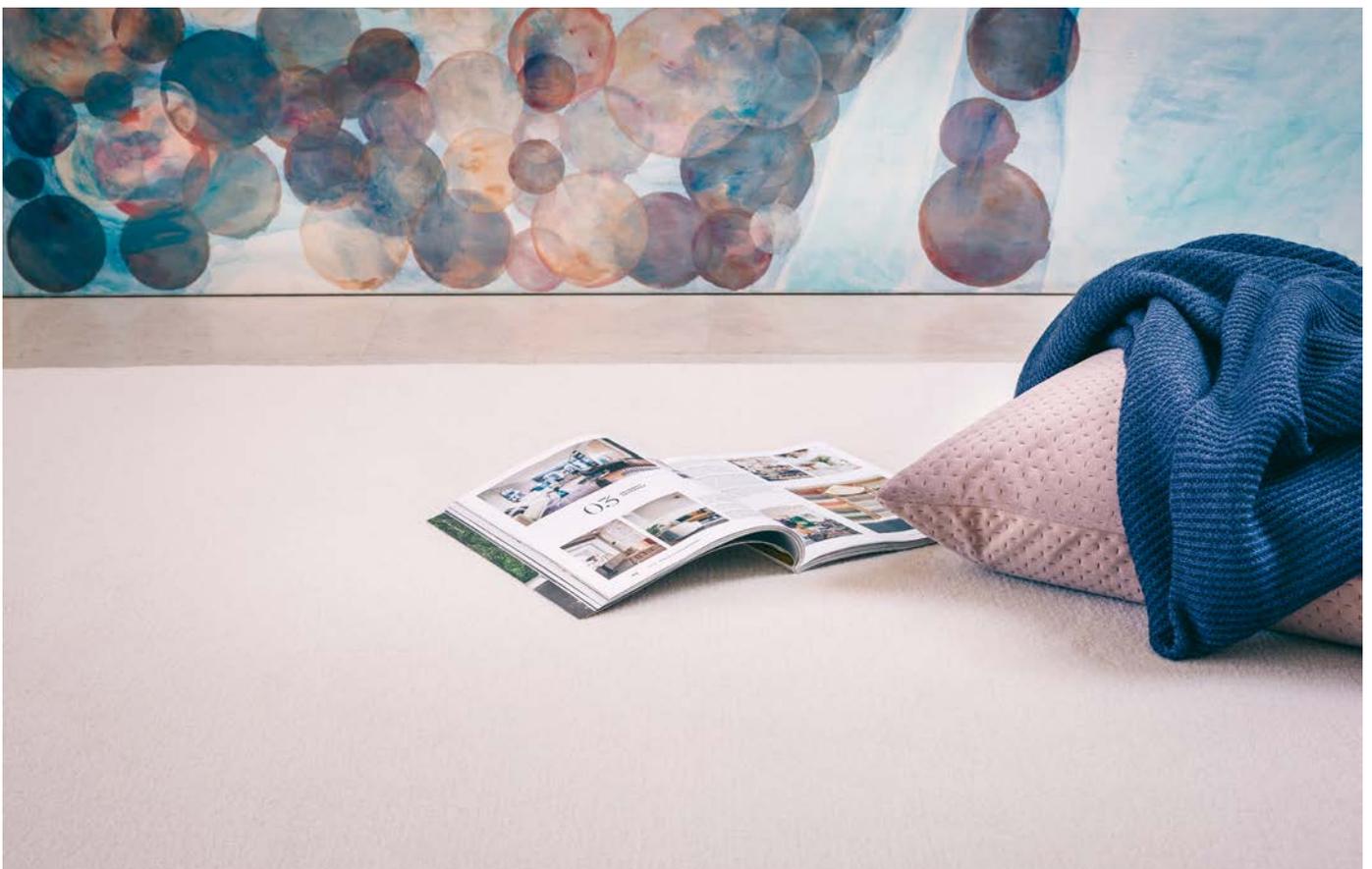
Durch das äußerst resistente Designvinyl sind die Fertigböden **PETZECK & RAUCHECK** von **PAUL LEVÍN** nicht nur sehr widerstandsfähig gegen Verschleiß und Verschmutzung, sondern auch ausgesprochen pflegeleicht. Sie präsentieren sich in einer unglaublich großen Auswahl an Designs und Farben: von antiken Holzdielen über die klassische, eichenfarbene Holzstruktur bis hin zu modernen Dekoren mit Natursteinoptik. Durch die strukturierte Oberfläche wird eine naturnahe Haptik vermittelt. Die Böden sind überdies frei von Stoffen, die Menschen und Umwelt gefährden. PAUL LEVÍN Vinyl ist daher der ideale Bodenbelag für alle Bereiche, in denen hohe Belastbarkeit mit besonderem Design kombiniert werden soll.

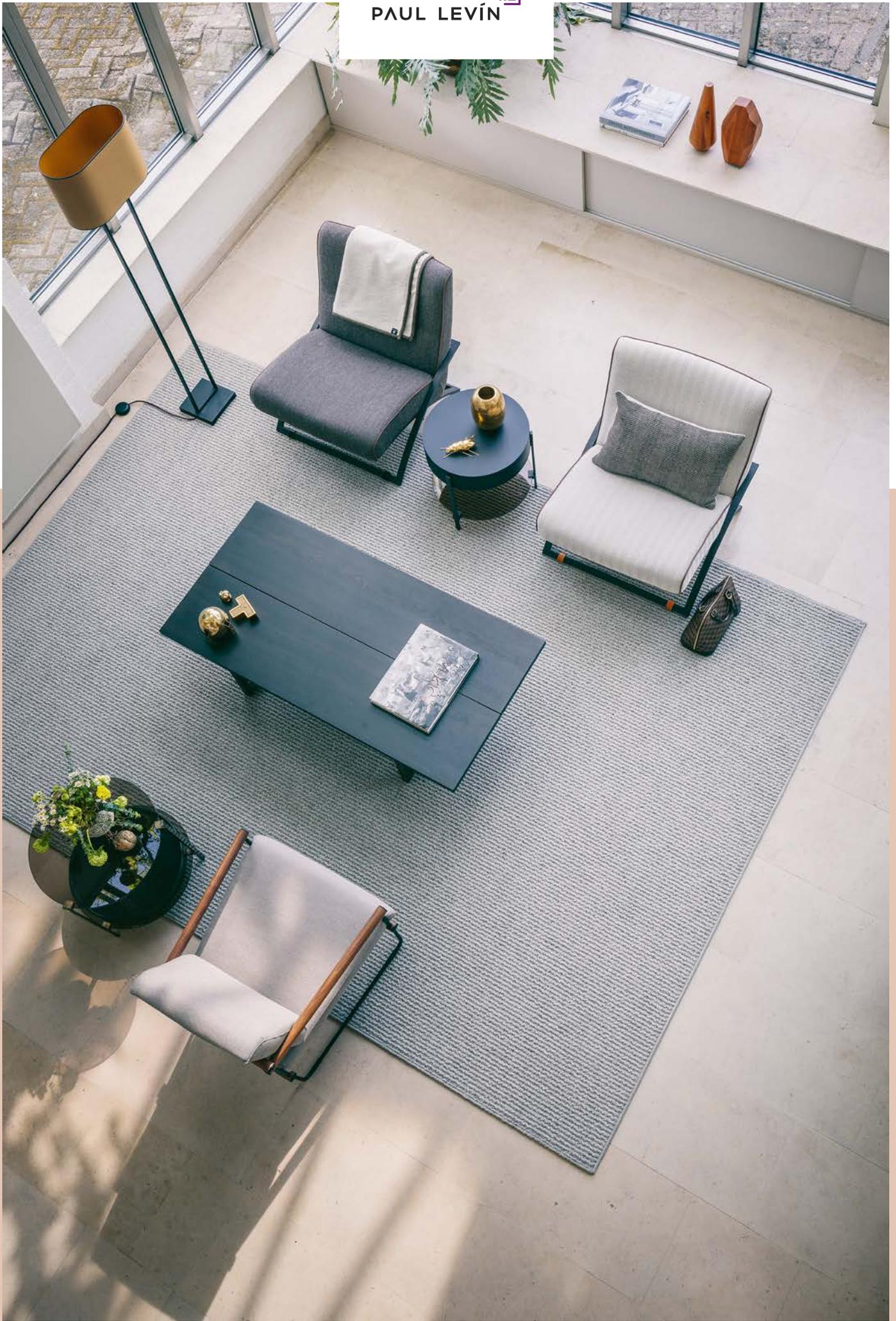




## NATÜRLICHE PERFEKTION

Die Teppiche aus der Kollektion **SEEKARSPITZE** von **PAUL LEVÍN** bestehen durch ihre traditionelle und natürliche Anmutung. Die Fertigung aus europäischer, ungefärbter Wolle verleiht ihnen ein minimalistisches Flair, das die Ausstrahlung von stylischem Interieur noch zusätzlich betont.







# Gut ist's g'gangen, nix is g'schehn!

## 200 Jahre Johann Strauss

**Erst vorgesehen für eine Beamtenlaufbahn, später im Schatten des berühmten Vaters: Johann Strauss Sohn musste auf seinem Weg zum Walzerkönig einige Hürden überwinden. Heuer wäre der Wiener Komponist 200 Jahre alt geworden.**

Seine Laufbahn begann holprig. Der liebevoll auch Schani genannte Johann Baptist Strauss verdankte letztlich seiner Mutter den Werdegang zum Star. Bereits mit 6 Jahren komponierte er seinen ersten Walzer, bekam hinter dem Rücken des Vaters Violinunterricht. Denn ausgerechnet Johann Strauss Vater, der gemeinsam mit seinem Freund Josef Lanner den

Walzer in seiner heutigen Form entwickelt und privat für zahlreiche Skandale gesorgt hatte, versuchte die musikalischen Ambitionen seines ältesten Sohnes zu unterdrücken und schreckte übrigens nicht einmal vor einer Intervention beim Wiener Magistrat zurück, um den ersten Auftritt seines Sohnes zu verhindern.

### **Rebell im $\frac{3}{4}$ -Takt**

Besagter erster Auftritt im Hietzinger Casino Dommayr am 15. Oktober 1844 wurde ein Riesenerfolg und ebnete den Weg zu einem schwindelerregenden Aufstieg. Die ersten Jahre nach dem Debüt waren dennoch vorrangig vom Konkurrenzkampf gegen



Strauss Vater geprägt: Während dieser sich der Sympathien der Eliten sicher sein konnte, wandte sich Strauss Sohn den Studenten und Randgruppen in Wien zu. Auch machte er keinen Hehl aus seiner Sympathie für die Ideen der Revolution von 1848, komponierte sogar eigens „Barrikadenlieder“ und den „Revolutionsmarsch“.

#### **Gefeierter k.u.k. Hofballdirektor**

Nach dem Tod des Vaters gelang es Strauss endlich, die beiden Orchester zu vereinen. Er unternahm gefeierte Konzertreisen, die ihn erst durch Europa und nach Russland, in seinen späteren Jahren auch in die USA führten und ihm den Aufstieg zum k.u.k. Hofballdirektor ermöglichten. Wild, spritzig, schwungvoll und voll Temperament, komplex und zugleich voller Leichtigkeit: Seine Musik traf den Nerv der Zeit und ist bis heute eng mit der Wiener Kultur und dem gesellschaftlichen Leben jener Zeit verknüpft. Nicht umsonst ist das Wiener Neujahrskonzert vor allem den bis heute unvergessenen Werken Strauss' gewidmet.

#### **Liebhaber der Operette**

Johann Strauss Sohn prägte die Wiener Operette maßgeblich und hob sie auf ein neues künstlerisches Niveau. Mit Meisterwerken wie „Die Fledermaus“ (1874)

und „Der Zigeunerbaron“ (1885) schuf er mitreißende Musik und verband gekonnt Elemente des Wiener Walzers und anderer Tanzformen. Zwischendurch entstanden Welterfolge wie die Walzer „An der schönen blauen Donau“ (1867) oder „Geschichten aus dem Wienerwald“ (1868).

#### **Private Turbulenzen und Disziplin bis zuletzt**

Drei Ehen durchlebte der charismatische Komponist im Lauf seiner Jahre: Seine erste Ehefrau, Henrietta „Jetty“ Treffz, eine bekannte Opernsängerin, unterstützte ihn privat und beruflich. Sie managte seine Karriere bis zu ihrem frühen Tod 1878. Seine zweite Ehe mit der jungen Schauspielerin Angelika Dittrich verlief hingegen kurz und unglücklich; erst die dritte Partnerschaft mit Adele Deutsch schenkte ihm wieder Glück und Stabilität.

Insgesamt 479 Werke stammen aus der Feder von Johann Strauss Sohn: Er komponierte Walzer, Märsche, Polkas, Mazurkas, Françaises und Quadrillen. Strauss' enormes Arbeitspensum forderte seinen Tribut: Körperliche Zusammenbrüche machten eine Serie von Kuraufenthalten notwendig; chronische Herz- und Kreislaufbeschwerden sowie wiederkehrende Lungenentzündungen beeinträchtigten ihn zunehmend. Eine letzte Lungenentzündung führte schließlich auch zu seinem Tod am 3. Juni 1899.

#### **Salonkultur und Lebensfreude des alten Wiens**

Musik war ein fester Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens im Wiener Biedermeier und danach. Bälle, Kaffeehäuser, aber auch private Salons wurden zu Zentren des geselligen Beisammenseins.

Das gutbürgerliche Leben war nach Jahren der Konflikte von Ruhe und Rückzug geprägt. Dem folgte auch das Design: Auffallend glatte, elegante Möbel, die weniger repräsentativen als viel mehr behaglich-funktionalen Charakter hatten, sind ein wesentliches Merkmal der Biedermeierzeit. Bescheidenheit als Tugend zeichnet die Gestaltung aus, entsprechend schlicht sind die meist nur durch seitliche Säulen, kleine Intarsien oder aufgesetzte Giebel verzierten Möbelstücke. Die Biedermeier Möbel wurden zumeist aus helltönigem Holz gefertigt, wie zum Beispiel aus Kirsche, Pappel und Birke, Hölzer, die sich durch eine besonders feine Maserung auszeichnen.

Besonders beliebt waren Polstermöbel mit Überzügen aus Rips oder Kreton, die für Komfort sorgten. Ein weiteres zentrales Möbelstück war der Sekretär – ein praktischer Schreibrank mit zahlreichen Fächern und Schubladen, der sowohl ästhetischen als auch funktionalen Ansprüchen gerecht wurde.

Auch die Wandgestaltung spielte eine wichtige Rolle: Farbenfrohe Tapeten mit floralen oder geometrischen Mustern verliehen den Räumen eine wohnliche Atmosphäre.

# Mit jedem Schritt ein gutes Gefühl

HARO setzt Standards in puncto Langlebigkeit und Ökologie.

**Der Hersteller von wohngesunden Bodenbelägen und Parkett hat sich der Mission verschrieben, Lebensräume zu schaffen, die von Qualität und Nachhaltigkeit geprägt sind.**



Seit über 150 Jahren produziert das Unternehmen Böden am Traditionsstandort Rosenheim. Die Entscheidung, in Deutschland zu produzieren, geht weit über eine reine Standortfrage hinaus, sie ist auch ein Garant für Arbeitsplatzsicherung, lokale Wertschöpfung und ökologisches Wirtschaften. Denn HARO schafft nicht nur hochqualifizierte Arbeitsplätze und stärkt die regionale Wirtschaft. Kurze Lieferwege für alle Kunden im DACH-Raum sorgen für eine effiziente Logistik sowie eine schnelle Verfügbarkeit der Produkte und minimieren den ökologischen Fußabdruck jedes Produkts.

## **Lebenslange Garantie**

Bei HARO stehen Qualität und Kundenzufriedenheit an erster Stelle. „Unsere Bodenbeläge zeichnen sich nicht nur durch ihre ästhetische Eleganz aus“, erklärt Gerold Schmidt, Vertriebs- und Marketingleiter von HARO, „sondern auch durch ihre besondere Strapazierfähigkeit und Langlebigkeit. Wir sind so überzeugt von der Qualität unserer Produkte, dass wir sogar eine lebenslange Garantie gewähren, wenn unsere Pflegeprodukte zur Qualitätserhaltung genutzt werden“.

## **Qualität ohne Kompromisse**

HARO-Böden sind ein Investment in eine gesunde und ökologische Zukunft. Sie erfüllen alle Anforderungen, die das Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude QNG an Bauprodukte stellt, und können somit ohne Vorbehalte von Bauträgern und Bauherren gleichermaßen eingesetzt werden, um lebenswerte Wohnräume zu gestalten.

## **Der blaue Engel: Qualität mit bewährtem Prüfsiegel**

Ein zentraler Aspekt für die kompromisslose Qualität von HARO ist die Zertifizierung der gesamten Produktpalette mit dem Blauen Engel. Produkte, die dieses Siegel tragen, erfüllen strenge Kriterien hinsichtlich ihrer Umwelt- und

# HARO

Gesundheitsverträglichkeit, einschließlich des Einsatzes von Schadstoffen und Ressourcenschonung. Für HARO ist es selbstverständlich den Blauen Engel tragen zu dürfen – ein Argument mehr für das unermüdliche Streben nach höchster Qualität und ökologischer Verantwortung.

## **Wohngesundheit und Design: Eine perfekte Symbiose**

Ein Beispiel für aktuell sehr nachgefragte wohngesunde Böden sind die HARO Designböden DISANO. Egal ob in edler Holz- oder moderner Steinoptik, DISANO Böden sind 100% frei von PVC, Weichmachern oder Phthalaten. Deshalb sind sie nicht nur mit dem ‚Blauen Engel‘, sondern auch mit dem ‚Eco Label‘ zertifiziert. Sie sind extrem strapazierfähig, pflegeleicht, fußwarm, leise und zudem recyclebar.

## **Verantwortung für Umwelt und Gesellschaft**

Das Unternehmen ist bereits ein Energie-Selbstversorger und betreibt die eigenen Produktionsstätten mit erneuerbaren Energien, darunter ein eigenes Biomasse- sowie Wasserkraftwerk und eine Photovoltaikfläche. Diese decken nicht nur den eigenen Energiebedarf, sondern versorgen auch zusätzlich noch 8.000 Haushalte in der Region mit grünem Strom.





# Ästhetik für die eigenen vier Wände

Stilvolle Boden- und Wandgestaltung, die begeistert

**In einem hochwertigen Umfeld wohnen und arbeiten – für diese Vision hat MAPEI eine innovative und außergewöhnliche Produktreihe entwickelt, die durch ihre Schlichtheit und ästhetische Wirkung eine zeitgemäße Innenarchitektur ermöglicht.**

Das Ultratop Loft-System schafft eine angenehme Atmosphäre durch eine raffinierte Mischung aus Ästhetik und Materialwahl. Die mikrozementären Oberflächen bieten dabei eine originelle Möglichkeit, über das Konventionelle hinauszugehen. Ein weiterer Vorteil: die höchste Zuverlässigkeit in unterschiedlichen Anwendungen. Durch die hohe mechanische Widerstandskraft und Abriebfestigkeit lassen sich großflächige, fugenlose Wand- und Bodenflächen erstellen. Dieses Konzept der Freiheit zielt auf die absolute Verbindung zwischen Böden und Wänden. So entstehen ein harmonisches Gesamtbild und eine Kontinuität, die dank der fugenlosen Oberfläche den Innenbereich verschönern.

**Für die Anwendung geschult:  
zertifizierte Ultratop Loft Verarbeiter**

Im Jänner 2025 bot MAPEI Austria erstmalig eine Schulung zum zertifizierten Ultratop Loft Experten an. Im Fokus standen die professionelle Boden- und Wandgestaltung mit der modernen und innovativen Mikrozementbeschichtung. Die geschulten Ultratop Loft Verarbeiter sind auf der Website von MAPEI Austria gelistet und freuen sich auf innovative Projekte.

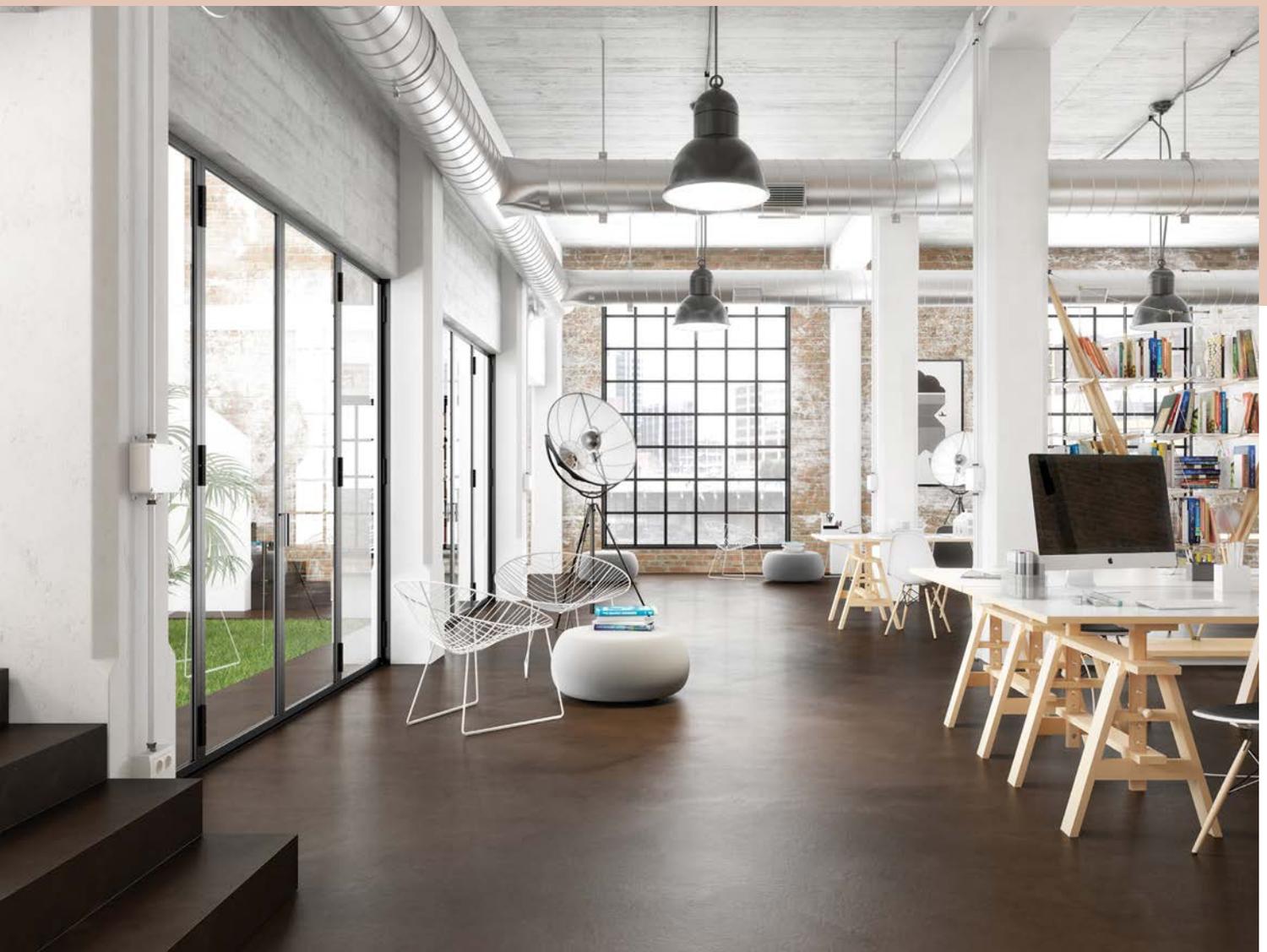
**Wissensvermittlung für starke Partnerschaften**

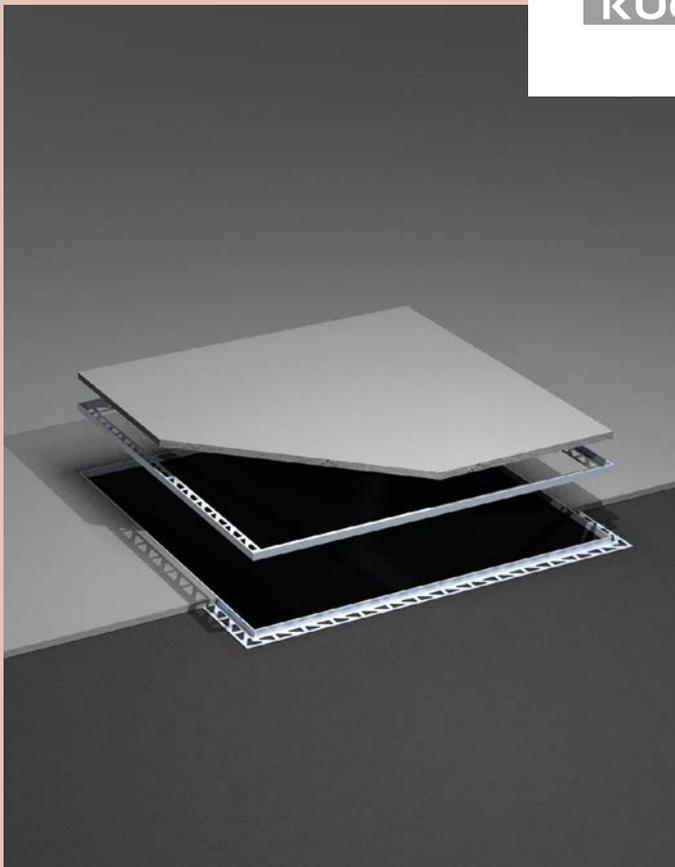
„Wissen weiterzugeben ist nicht nur ein Zeichen von Verantwortung, sondern auch ein wichtiger Schritt, um Vertrauen und langfristige Beziehungen zu unseren Kund\*innen aufzubauen. Indem wir unser Fachwissen teilen, garantieren wir die richtige Anwendung unserer Produkte“, so Mag. Andreas Wolf, Geschäftsführer der MAPEI Austria GmbH.



## FACETTENREICH

Die Produkte **Ultratop Loft F** und **Ultratop Loft W** von **MAPEI** sind einkomponentige, spachtelbare, zementäre Bodenspachtelmassen für dekorative Böden mit Wolken- oder Kellenschlagoptik, in Schichtdicken bis zu 2 Millimetern für den Innenbereich. Während Ultratop Loft F grobkörnig ist, zeichnet sich Ultratop Loft W durch seine feinkörnige Beschaffenheit aus. Hochwertige Materialien garantieren Abriebfestigkeit und Langlebigkeit, während vielfältige Farb- und Oberflächenvarianten individuellen Designs Raum geben. Diese Produkte sind in Natur und Weiß erhältlich und lassen sich mit Ultratop Easycolor mischen – für unendlich viele Farbeffekte.





## SMARTE LÖSUNG

Mit dem **Easy Frame** von **Kügele Manufaktur** setzen Sie auf Qualität, Präzision und einfache Montage – die perfekte Lösung für die Bodenverlegung um und auf Revisionsklappen. Mit einem standardisierten Innenrahmen von 60 x 60 cm und einem Außenrahmen von 60,3 x 60,3 cm entfällt das zeitaufwendige Zuschneiden vor Ort. Egal ob Linoleum, Teppich oder Parkett, die vorgefertigten Rahmenlösungen bieten die perfekte Passform für Ihre Bedürfnisse. Der Revisionsrahmen spart Zeit sowie Material und sorgt für ein einheitliches, hochwertiges Endergebnis.





## SCHNELL UND EINFACH

Die Verlegung mit **UZIN Sigan® Elements** ist ein sehr ökonomisches und zeitsparendes Verfahren, das den Verleger, den Bauherrn und die Nutzer gleichermaßen überzeugt. Der Klebstoff ist speziell auf Vinyl-Designbeläge und Vinyl-Fliesen abgestimmt. Durch eine Metallverstärkung in der Folie kann eine maßstabile Verlegung durchgeführt werden. PVC-Designbeläge, PVC-Fliesen und Belagselemente mit PVC-Rückenbeschichtung können ohne zu verfugen verlegt und später garantiert rückstandsfrei entfernt werden. Ohne Flächenbegrenzung für alle Objektgrößen geeignet. Sigan Elements ist reinigungsbeständig und für den Einsatz professioneller Scheuersaugmaschinen geeignet. UZIN Sigan® Elements ist geeignet für Fußbodenheizung und den Einsatz unter hoher Beanspruchung wie Stuhlrollen oder Hubwagen.

# Artenschutz im Eigenbau

So basteln Sie ein artgerechtes Insektenhaus

Hummeln und Bienen, Marienkäfer, Ohrenschlüpfer, Schmetterlinge und Florfliegen: Sie alle sind Nützlinge, die sowohl für das gesamte Ökosystem als auch für unseren Garten unverzichtbar sind. Insektenhotels sollen ihnen eine Hilfe zur Vermehrung und Überwinterung bieten.



Insektenhotels kann man nahezu in jedem Baumarkt und hin und wieder auch in Supermärkten kaufen. Diese sind aber häufig alles andere als eine ideale Behausung für Wildbienen & Co. Oft kommt es aufgrund ungeeigneter Materialien wie Zapfen oder Schneckenhäusern sowie viel zu kurzen Nistlöchern gar nicht erst zur Besiedelung.

### **Maße und Material sind ausschlaggebend!**

Der optimale Standort für die Immobilie ist in sonniger, geschützter Lage und etwas erhöht. Als Grundgerüst eignen sich Wein-, Obst- und andere Holzkisten. Wichtig ist das abgeschrägte Dach, um Regen abzuleiten. Die klassischen Suiten in einem Insektenhotel sind Brutröhren für die Wildbienenarten, die sich ihre Gänge nicht selber bohren. Gängige Varianten sind Bambusröhrchen, Holunderstöckchen ohne Mark, ein mit Bohrlöchern versehener Holzklötz oder auch ein Stück Ton, in das sich wunderbar glatte Löcher stechen lassen. Die Nistlöcher sollten mit Durchmesser zwischen 2 und 8 Millimetern und in ausreichender Tiefe angeboten werden. Wildbienen lassen nämlich die vorderste Zelle des Nistgangs frei, danach folgen Brutzellen für die Männchen, anschließend für die Weibchen. Ist der Gang zu kurz, fehlen die Damen. Als Faustregel gilt: Die Nistgänge sollten mindestens 10x so tief wie breit sein.

### **Vorsicht bei Splittern und Kanten!**

Ein absolutes Muss für alle Fluginsekten sind glatte Schnitt- und Bohrkanten sowie die Bohrung quer zur Maserung. Bohrt man ins Stirnholz, können sich Risse und Späne bilden, die eine echte Bedrohung für die zarten Flügel der Bienen sind! Auch harzige Hölzer sind ein No-Go, denn die Gefahr des Festklebens droht, während allzu weiches Holz schnell schimmeln kann.

### **Nicht alle nisten in der Horizontalen**

Es gibt allerdings auch Wildbienenarten, die in aufrechtstehenden, abgestorbenen Stängeln von Sonnenhut, Nachtkerze oder Malven brüten und deren Larven dort überwintern. Waagrecht arrangierte Röhren sind für diese Bienenarten unbrauchbar! Wer die abgestorbenen Stängel nicht stehenlassen will, kann diese als Bündel zusammenbinden und vertikal an einer geschützten Stelle aufhängen. So kommt die nächste Generation der Wildbienen sicher durch den Winter.

### **Rätselhafte rote Etage**

Vielleicht ist Ihnen bei dem einen oder anderen Modell schon ein Abschnitt mit roten Lamellen aufgefallen? Dieser ist für Florfliegen gedacht, muss allerdings nach speziellen Kriterien umgesetzt werden. Feldversuche haben gezeigt, dass die Überwinterungsquartiere eine Seitenlänge von 30 cm aufweisen sollten, damit sie von den Florfliegen angenommen werden. Gefüllt werden die Florfliegenzimmer mit Stroh.

### **Gute Nachbarn, schlechte Nachbarn**

Apropos Stroh: Nicht nur Florfliegen mögen Stroh, auch Ohrenschlüpfer fühlen sich darin pudelwohl. Zwar sind die flinken Gesellen für uns im Garten nützlich, allerdings gelten sie als Pollendiebe. Für sie sollte man also ein separates Heim anbieten, beispielsweise einen umgedrehten Blumentopf voll Stroh oder Holzwolle in einen Baum hängen.

### **Schmetterlingshaus: keine Notwendigkeit**

Hierbei handelt es sich um einen geschlossenen Kasten mit einem kleinen Einflugschlitz an der Vorderseite, der mit Stroh oder Häcksel ausgepolstert ist. Jedoch ist dies nicht wirklich notwendig: Die meisten Arten verbringen den Winter direkt an ihrer Nahrungsquelle als Ei, Raupe oder Puppe.

### **Wer A sagt, sollte auch B sagen**

Bodenversiegelung, Monokulturen und Pestizide sind die drei größten Faktoren für das Insektensterben. Um für ausreichend Nahrung zu sorgen, sollte man bevorzugt insektenfreundliche Pflanzen ansiedeln. Ein wahrer Magnet ist beispielsweise die Salweide: Für mehr als 500 Arten ist sie eine der bedeutendsten heimischen Baumarten.

Auch ein wenig Wildnis darf in einem insektenfreundlichen Garten nicht fehlen. Viele Arten, darunter auch Hummelköniginnen, überwintern im Erdreich. Eine Sandkiste oder ein Sandbeet, ein, zwei Brennesseln oder ein Reisighaufen sind äußerst hilfreich für das Überleben der Insekten.





**Facettenreich wie  
die Natur selbst**



## Böden von Coretec® vereinen Komfort und Eleganz

**„Charme“ hat für jeden von uns eine ganz eigene Bedeutung, aber eines ist sicher: Authentizität ist der Inbegriff von edlem Charme. Und die bietet die erneuerte Authentics-Kollektion zu 100 Prozent.**

Coretec® bringt die Vielfalt natürlicher Landschaften in die eigenen vier Wände. Der Boden wird zur Leinwand, auf der sich ein luxuriöses Meisterwerk entfaltet, das man unter den Füßen spürt.

### Charme und Luxus für jeden Stil

Die breit gefächerte Kollektion umfasst 30 authentische Designs in Holz- oder Steinoptik, von klassischen Dielen bis hin zu Fischgrät- oder Fliesenmotiven, die für jeden Raum und Stil einen perfekten Look bieten. Verschiedene Verarbeitungen, wie das „Pressed Bevel“-Design mit gepresster Faser an der Längsseite, verleihen jeder Diele zusätzliches Flair. Auch extrabreite Dielen sowie Formate in 150 cm oder 180 cm sind erhältlich.

### Authentizität sieht und fühlt man

Die synchrongeprägten Oberflächen der Dielen fühlen sich genau so an, wie sie aussehen. Authentischer geht es nicht! Neben der absolut natürlichen Optik haben die Böden von Coretec® aber noch weitere Vorzüge. Zum einen sind sie so stabil, dass sie sich selbst bei extremer Feuchtigkeit nicht ausdehnen. Zum anderen punkten

sie mit enormer Schallreduktion dank der einzigartigen Sound-Core-Technologie im Kern. Dank einer integrierten Dämmschicht aus Kork auf der Unterseite wird das Verlegen eines separaten Unterbodens überflüssig.

### Pflegeleicht und geräuschlos

Ein Boden, der natürliche Optik mit höchstem Komfort vereint und dabei pflegeleicht ist? Der sich so einfach verlegen lässt wie Laminat- aber ohne störende Geräusche bei jedem Schritt? Genau das bietet Coretec®! Kein Wunder, dass die Böden aus den umfangreichen Coretec®-Kollektionen immer häufiger in Wohnräumen und Unternehmen zu finden sind.



67

EMCO

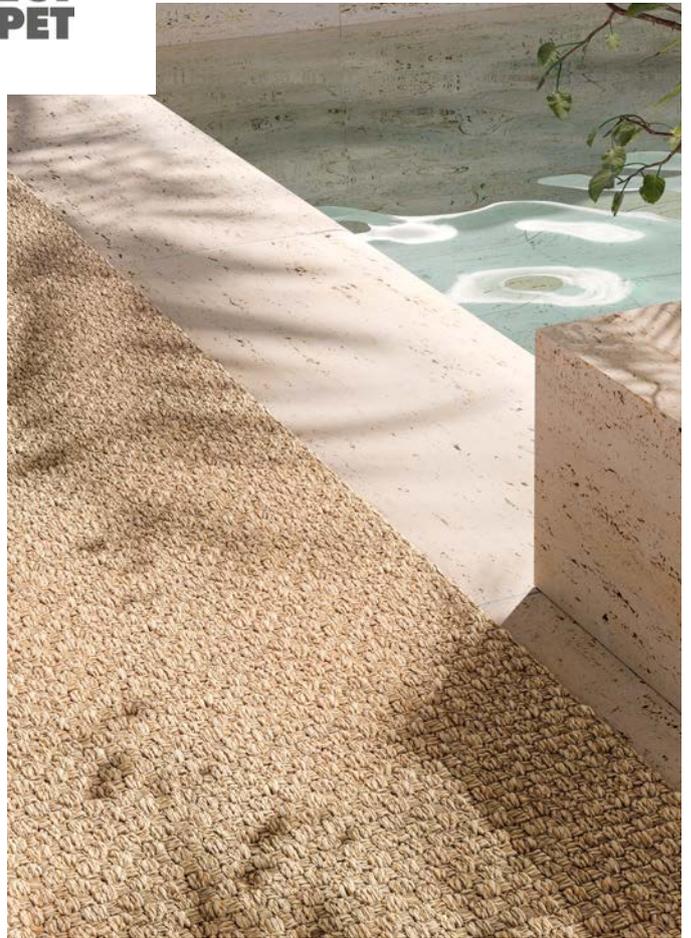


## PERSÖNLICHE BOTSCHAFT

Werten Sie Ihr Entree zusätzlich auf: mit einem Schriftzug aus Edelstahl in Ihrem **emco Eingangsmattensystem**. Eingangsmatte auf Wunsch auch mit einem „Herzlich Willkommen“ oder Ihrem „Familiennamen“. Personalisiert in einem hochwertigen Edelstahlprofil emco INOX®LINEO. Das hochwertige, lasergeschnittene Edelstahlprofil, das in den drei Höhen 12, 17 und 22 mm erhältlich ist, wird fest in das emco Eingangsmattensystem integriert. Es besteht aus zwei Blechen, die miteinander verbunden sind, wobei das untere Blech farblich gestaltet werden kann. Für DIPLOMAT Premium und DIPLOMAT Original.

## DER SCHRITT INS FREIE

Die Teppichkollektion **MEDITERRANEO** von **OBJECT CARPET**, entworfen von Matteo Thun & Antonio Rodriguez, vereint mediterrane Eleganz mit Funktionalität – für Innen- und Außenbereiche. Sie besticht durch natürliche Farben, robuste Strukturen und eine weiche Haptik, die zum Barfußlaufen einlädt. Die Erweiterung **MEDITERRANEO RIVIERA** setzt mit farbigen Einfassungen lebendige Akzente. Zudem ergänzen die neuen Designs **MALTA**, **ELBA** und **CORFU** die Kollektion mit vielseitigen Webmustern im Heritage-Look. Vollständig recycelbar, verbindet **MEDITERRANEO** Tradition mit moderner Ästhetik und nachhaltiger Qualität.





# Aus schön mach

## Mit Renovierung oder Sanierung zu mehr Wohnqualität

**Während sich der Neubau von Wohnungen und Einfamilienhäusern in Österreich auf einem Tiefststand befindet, boomen Renovierungen, Modernisierungen sowie Um- und Ausbauten der eigenen vier Wände.**

Gewisse Dinge haben leider ein Ablaufdatum. Badezimmer oder Parkettboden, Einbauküche oder Tapete: Irgendwann stellen sich Verschleißerscheinungen und Gebrauchsspuren ein. Manchmal ist es aber auch so, dass die ursprüngliche Gestaltung des Wohnraums nicht mehr zu der aktuellen Lebensgestaltung passt.

Planen auch Sie einige Veränderungen an Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung? Ob Dachbodenausbau, Badsanierung oder eine rein ästhetische Umgestaltung, bevor Sie loslegen, gilt es einiges zu beachten.

### **Als Erstes die Finanzen checken**

Planen Sie nicht nur die gewünschten Veränderungen, sondern auch Ihr Budget! Ohne Entwurf und klar eingegrenztes Budget wird es unübersichtlich. Listen Sie also alle anstehenden Arbeiten auf und

machen Sie einen Kassasturz, bevor Sie weitere Schritte angehen.

Bei größeren baulichen Veränderungen sollten Sie bereits vor der detaillierten Planung jemanden für eine grobe Bestandsaufnahme konsultieren, um sicherzustellen, dass Ihre Wünsche auch aus baurechtlicher Sicht umsetzbar sind. Sprechen Sie auch das Thema Förderungen an, denn speziell im Bereich Nachhaltigkeit und thermische Sanierung gibt es je nach Bundesland Zuschüsse!

### **Die besten Ergebnisse kommen aus einer Hand**

Ein Betrieb für die Elektro-Installationen, ein anderer für die Holzarbeiten, und ein dritter für die Wasserleitungen, und alle kommunizieren über Sie? Hier sind Durcheinander und nervenzehrende Abstimmungen vorprogrammiert! Besser ist ein Betrieb, der alle Gewerke unter einem Dach vereint, die Koordination der Profis übernimmt und als kommunikative Schnittstelle und Ansprechpartner bei sämtlichen Fragen fungiert. Dies gilt auch für Kostenvoranschlag und Zeitplan, die aus einer Hand deutlich zuverlässiger sind.



# schöner

## **DIY: Kleine Fehler können zur Kostenfalle werden**

Während eine Veränderung durch neue Möbel, ungewöhnliche Vorhänge oder eine andere Dekoration leicht selbst vorgenommen werden kann, benötigen umfassendere Arbeiten eine professionelle Hand. Besonders bei heiklen Aufgaben, die eine akribische Planung, das Verlegen von Leitungen und Böden oder die fachkundige Auswahl der verwendeten Materialien erfordern, können bereits kleine Unachtsamkeiten teure Folgen nach sich ziehen.

Sind hingegen Profis am Werk, können Sie sich darauf verlassen, dass die Arbeiten effizient und schnell erledigt werden und nur hochwertige Produkte zum Einsatz kommen. Außerdem müssen Sie die Entsorgung von Bauschutt, alten Böden & Co. nicht selbst in die Hand nehmen, sondern dürfen dies getrost dem Handwerksbetrieb überlassen.

## Was der Profi machen sollte

**Boden:** Egal, ob Sie Ihren bestehenden Parkettboden schleifen und frisch versiegeln lassen wollen oder einen komplett neuen Belag wünschen – diese Aufgaben sind in der Hand der Expert\*innen am besten aufgehoben.

**Raumakustik:** Individuelle Schallschutzkonzepte sowie die Auswahl und Umsetzung der Maßnahmen je nach Bedarf und Geschmack erfordern Fachwissen und Erfahrung, die nur der Profi mitbringen kann.

**Wände:** Auch wenn es sich simpel anhört, ist das Streichen und Tapezieren von Wänden keinesfalls ein Kinderspiel. Je nach Untergrund und Bausubstanz sind Profis erforderlich, um wirklich gleichmäßige und solide Ergebnisse zu erzielen.

**Licht und Beschattung:** Rollläden, die Kälte und Hitze draußen halten, Markisen für sonnige Tage und raffinierte, smarte Beleuchtungssysteme für die Innenräume verlangen nicht nur professionelle Montage, sondern auch eine gewissenhafte Analyse der Situation und die darauf abgestimmte Planung.

**Trockenbau und Installation:** Allein aus sicherheitsrelevanten Aspekten sollten Umbauarbeiten, die neue Wände, Elektrik oder Wasserleitungen betreffen, ausschließlich von Facharbeiter\*innen ausgeführt werden!

**Vorhangstoffe:** Bei der Auswahl neuer Vorhänge zahlt es sich aus, einen Profi ans Werk zu lassen, da zu viele Muster dem Raum nicht gut tun. Lassen Sie sich vom Experten beraten, denn ein „roter Faden“ an Farben, Mustern und Designs macht den Raum besonders stimmig und schön.

**Polstern:** Lassen Sie einen Profi das Gestell der alten Möbelstücke begutachten. Wenn dieses noch in gutem Zustand ist und eine lange Lebensdauer verspricht, macht eine Neupolsterung Sinn.





**MF-Böden**  
Mallau 24  
3233 Kilb

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag:  
8.00 – 12.00, 14.00 – 18.00

**+43 2748 200 67**  
**kontakt@mf-boeden.at**  
**www.mf-boeden.at**

